

**?C' ! =31! 03a  
?#W+) 3=+==YM =! 035**

**E**



**] 7?=?: 3Q+E735  
3 E?03! 9[ =Y5  
E?%+G**

Distr.  
GENERAL

TRANS/SC.3/WP.3/2001/9  
27 December 2000

Original: RUSSIAN

+%C?A+5E7! a ] 7?=?:; 3Q+E7! a 7?; 3EE3a

7?; 3G+G A? %=I GC+==+; I GC! =EA?CGI

D"\$/R"b (DJBB" B@ &>JHD, >>, <J &@\*>@<J HD">FB@DHJ

C"\$/R"b (DJBB" B@ J>4L48"P44 H,N>4R, F84N BD, \*B4F">46  
4 BD"&4: \$, 2@B" F>@FH4 >" &>JHD, >>4N &@\*>ZN BJHbN

(Äâàäöàðü ïåðâàÿ ñåññèÿ, 14-16 ìàðòà 2001 ãïäà,  
ïóíêò 8 ñâññòêè äíý)

**ÐÀÑÑÌÒÐÅÍÈÅ ÌÅÐ, ÍÀÏÐÀÂËÅÍÍÛÓ ÍÀ ÏÐÅÄÎÒÅÐÀÙÅÍÈÅ ÇÀÃÐВСÍÅÍÈВ  
ÅÎÇÄÓÔÀ ÑÓÄÀÌÈ ÅÍÓÒÐÅÍÅÄ ÏËÀÅÀÍÈВ**

Ïðåäñòàâëåí îðàâèòåëüñòâàìè Ñéîâàêè, Ðîññèéñêé Ôåääðàöèè è Óêðàèíû

Ïðèìå÷àíèå: Â õíäå ñâîâé äåâýòíàäöàòîé ñåññèè Ðàáî÷àÿ ãðóííà ðåøèëà ïðèñòóïèòü ê ðàññìòðåíèþ  
âíïðíñà íàðàõ, íaiðàâëåíûò íà íðåäíòåðàùåíèå çàäðýçíåíèÿ áîçäóôà ñóäàìè áíóððåíåñâí ïëàâàêèÿ, ñ  
öåëüþ ïðåäíàëåíèÿ ñâîâé íàùåé íïçèòè è íàðàõ, íaiðàâëåíûò íà ðå÷íûì êíèññèÿì áúéí íðåäíæåñâí à  
ýóíé ñâýçè áûñêàçàòüñÿ à íòíîøåíèè áîçìâæíûò áåéñòâèè Ðàáî÷åé ãðóííû (TRANS/SC.3/WP.3/39,  
í. 24).

Íèæå íðèâíäÿòñÿ ñîñáðàæåíèÿ äåéåâàöèè Ñéîâàêè, Ðîññèéñêé Ôåääðàöèè è Óêðàèíû ëí óêàçàííîò  
âíïðíñó.

-----

NÉIÀÀÈÈß

2. Èàê iðåäñòàâëýåðñý, ìàðåðèàëü, iðåäñòàâëáííûå Öåíðàëüñé êñìèññèåé ñoäiñòàñòåà ñiðåéíó (ÖEÑD, aïéîíàïòû TRANS/SC.3/WP.3/2001/2 è TRANS/SC.3/1999/1), ïíñòó áûòü iðéíýòû çà ìññíå ïðè ðåññìòðåíèé äáíñíà ãíñòàñòå ñ ó÷-æñòèå ðå-íûò êñìèññèé.

# ĐỊNH HÌNH VỀ ĐIỀU KHOẢN

3. Èñïiäðåòåðüùìè îðääàìàè Ðîññèéñêíé Ôåäåðàöèè iðïâàëèðóñý â íàñòïýùåå áðåìÿ èçó÷åíèå äàííñà îñòðîñà ñ ó÷åðòíí îðääðàëèðóñý â áððåæð iàæäóíàðíàúð îðääàïçàöèýð (ÖÈÑÐ, ÈÍÍ, ÌÀÈÑ, ÈÑÍ) è ìñóùåñðåéýåðñý ñáð íåñòðîñéíé eíòðìàöèè. Íñéå iñéó÷åíèý íà ðóññèññí ýçûñå è èçó÷åíèý iññéåäíåñí äîéòíåíòà, iðåäñòåäéíññí ÖÈÑÐ (TRANS/SC.3/WP.3/2001/2), à òàéæå ñ ó÷åðòíí èíååðøåñí íåñòð íåñòð åñíîé ïíåñéíé iñ íåñòð å ðàìéåò Äóíàéñêíé Èññèññè, ååëåñàòèý Ðîññèéñêíé Ôåäåðàöèè ðàññí÷èòðñåñàðò åññéèçàòðññý åñëåå áññéðåðòíí iñ ýðññó åññéðñó å ñññà ìðåäñòðñýùåé ååàäöåðòù íåðåé ñåññèè Ðàáí÷åé áðóííù.

ÓÊÐÀÈÍÀ

4. Ó:èòûâàÿ çìà-èòåëüíûâ ñðîéè ýêñïëóàòåöèè ñóäââ áîóðòðåííââ îæàâàéèÿ è áîéìàéâ, óääëÿâíââ îæäöíâðíáùûè îðääàéçàöèÿè âíîðîñàâ îðääîòôðàùâåéÿ çàäðýçíâéÿ îðóæäþùâé ñðåäû, â ÷-âñòññòè áîçäöôâ, ñ-èòåââ îðåëåññâðåçíûâ îðåââðèòåëüíûé íåíââ îíâéèÿè ïí ýòññò îñðîñ.

5. Âîçïîæåí ñëåäóþùèé ñöåìàðèé ðàçâèòèÿ ðàáîòû ïî ýòîíó àíïðîñ:

- i) ðàçðàáîòèà òåðíè-åññéèõ iðåäièñàíèé äëÿ ïâûõ ñóäîâûõ äæèääòåëåé (êìòðûå ïåññéèõ äæèääòåëåé):

- ii) Ծաշծանիօէà հմայինո իծայիենալեé այ ապենծածիւէօ (իաօյայնէօնյ կ յենիէօնձաօնէ) նօանան ապածածայ ն իապածանէ, օքանախնէ ծապսիօ նեօնաօնը, նծին ապալիյ էօ կ ապենծածայ;
- iii) Ծաշծանիօէà Ծանուանաօնէ այ օնանթայ ածանին ակապանայ իա կեծօպախնօ նծան ապենծածիւէօ ապածածայ.

-----

Filename: wp32001-09r.doc  
Directory: C:\MyFiles\INTERNET\TRANS\MAIN\SC3\w  
p3  
Template: C:\Program Files\Microsoft  
Office\Templates\Normal.dot  
Title:  
Subject:  
Author: ONU  
Keywords:  
Comments:  
Creation Date: 25/12/00 09.20  
Change Number: 10  
Last Saved On: 25/12/00 10.42  
Last Saved By: ONU  
Total Editing Time: 50 Minutes  
Last Printed On: 02/01/01 15.04  
As of Last Complete Printing  
Number of Pages: 3  
Number of Words: 540 (approx.)  
Number of Characters: 3,080  
(approx.)